

Carnet de la quinzaine

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses**

Band (Jahr): **30 (1942)**

Heft 607

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-264390>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

roïsme, jamais elle ne permit à la maladie de lui enlever la plume des mains, et prépara jusqu'au dernier des numéros qui allait paraître avant sa mort.

C'est à Mme Marianne Muret-Cart (Epeuss-Lavaux) qu'incomba alors la lourde tâche de continuer près de huit années durant l'œuvre entreprise par nos deux amies. Tâche d'autant plus lourde que la guerre, les difficultés de ravitaillement, le rationnement, ne pouvaient manquer de faire pencher un journal populaire vers les conseils pratiques et les recettes économiques bien davantage que ne l'avait pu prévoir sa fondatrice; et que le redressement du côté des choses de l'esprit et du cœur, pour rappeler que, pas plus que l'homme, la femme « ne vit pas de pain seulement » était bien plus difficile à opérer. Remercions ici Mme Muret-Cart d'y avoir toujours apporté à son effort; remercions-la aussi, elle qui déclarait volontiers qu'elle n'était point féministe comme celles qui l'avaient précédée, d'avoir cependant souvent fait accueil avec un obligeant commentaire à telle ou telle nouvelle donnée par notre journal, ou d'avoir reproduit avec une solution à son goût tel ou tel problème posé par lui. Et disons-lui aussi avec une vraie sympathie combien nous comprenons la tristesse qu'elle éprouve de devoir, avec ce mois de décembre, et du fait des inexorables difficultés causées par la guerre, renoncer à cette activité, qui, nous n'en doutons pas, fut sa joie, comme elle le fut pour T. Combe et pour Jeanne Vuillumin. Comme l'est celle de notre *Mouvement* pour nous: n'est-ce pas avec une reconnaissance d'autant plus profonde que nous inscrivons sur la manchette de ce numéro l'entrée dans notre trentième année d'existence, et par là-même l'espoir de notre continuité?...

E. Gd.



Nos femmes artistes

A Lausanne...

A Lausanne, s'est ouverte au début de décembre, une nouvelle galerie d'art, la Galerie du Capitole. Nous n'en manquons pas! mais enfin, plus on expose de peinture, de bonne peinture, mieux cela vaut, et comme la peinture se vend, aujourd'hui, le profit est pour tout le monde.

Ces nouvelles salles se sont ouvertes par une exposition de peintres masculins, avec une seule femme. Samedi 27 décembre, ce fut le tour de sept femmes d'exposer leurs œuvres récentes, et ma foi! l'exposition est d'une belle tenue.

Venus de Zurich, des toiles de Margrit Osswald-Toppi à l'art si étrange et si captivant, qui tient de la fresque romaine, de l'estampe japonaise, de Gauguin, sur un fond doré — comme une mosaïque byzantine; de Berne, de ravissants paysages de Marguerite Frey-Surbeck, qui y a ajouté une belle figure décorative, laquellle, sans doute, provient de son œuvre au Musée des Arts industriels de la ville fédérale; de Genève est venue Valentine Gilliard-Méteine, avec de solides paysages de son canton, et des bouquets de fleurs fort bien venus.

d'articles écrits pour son journal durant l'année qui se termine. Comme il le déclare lui-même dans son avant-propos, ces articles, destinés à des lecteurs étrangers, n'apportent de ce fait rien de nouveau à un public suisse, ce qui ne nous empêche pas toutefois de signaler deux mérites essentiels à cette publication. Le premier, c'est celui de l'exactitude: ne sont-ils pas malheureusement trop rares les auteurs, journalistes ou reporters étrangers, qui savent comprendre les caractéristiques si spéciales d'un pays tel que le nôtre? ne pas s'agacer de ses infinies diversités? et ne pas généraliser hâtivement tel trait qui les a frappés à Schaffhouse ou à Coire, mais qui serait complètement inexact attribué à Genève ou à Lugano?

Et en second lieu, ayant bien vu notre pays, l'auteur a discerné les éléments essentiels de notre vie nationale, notre amour de la liberté, la valeur de notre fédéralisme, l'organisation de notre démocratie, et l'importance que toutes ces caractéristiques revêtent pour l'avenir de l'Europe. Si, à notre gré, il cite trop exclusivement des auteurs tels que J. Musy ou G. de Reynold (empruntant même à ce dernier une image qui prouve seulement son incompréhension totale de ce qu'aurait pu être la Société des Nations!), il voit cependant comme nous les expériences que nous pouvons apporter à un monde en reconstruction, et par conséquent nous demandons de demeurer nous-mêmes, non pas seulement dans notre propre intérêt, mais dans celui, plus large, de l'Europe future.

J. Gbd.

Johanna Böhm: *Das Unsagbare*. Gedichte Verlag Oprecht, Zürich.

Les Lausannoises sont au nombre de trois: Marguerite Steinlen, une nièce du dessinateur des chats, qui expose des paysages bien léchés et stylisés; Violetta Diserens, avec son auto-portrait très bon, et un excellent pont de Venise; à l'extrémité des Esclavons: elle se révèle encore peintre animalier avec des lions et lionnes d'un grand intérêt.

Il y a bien longtemps que Sophy Giauque n'avait exposé autant de paysages, petits paysages, grands par la poésie et le rêve qui enserment dans leurs cadres de bois: le parc Mon-Repos à Lausanne, les bords de la Limmat à Baden, des maisons à Ascona ou ailleurs, maisons blanches ou roses encadrées de verdure, pleines de mystère, si attrayantes qu'on ne saurait les oublier après les avoir vues.

Enfin, une sculptrice, Mme Madeleine Olli (Luthy), nous présente des bustes, notamment celui du violoniste Desarzens.

L'ensemble est remarquable et donne une excellente idée d'une partie de la peinture féminine suisse.

S. B.

... et à Berne

Le mois dernier, M^{lle} Dora Lauterburg, dont le nom est bien connu de nos lectrices, avait organisé dans son atelier à la Humboldtstrasse, une exposition de ses œuvres, où l'on pouvait admirer des choses exquises, des têtes d'anges notamment. Le délicat paysage en première page, dont le dessin au pinceau retrace un aspect à la fois mélancolique et gracieux d'un coin de la campagne genevoise, donnera mieux que bien des descriptions une idée du talent de M^{lle} Dora Lauterburg.

M. F.



Groupe de Lausanne.

Un nombreux public, où se trouvaient des jeunes étrangers aux milieux suffragistes, a assisté, au Lycéum de Lausanne, à la conférence que M. Edmond Gilliard, aujourd'hui fixé à Yverdon, avait bien voulu faire pour la séance mensuelle du Suffrage féminin. M. Gilliard avait proposé ce titre: *De l'autorité de la femme fondée sur la nature de la maternité*. Résolution féministe, et depuis toujours, M. Gilliard, on s'en doute, n'explique pas son féminisme comme le ferait l'impérieuse quel professeur. Pour lui, la femme est dans le monde l'élément actif et créateur, jamais vaincu, jamais pénétré. Et toute notre vie pratique, organisée par des hommes, cherche à amoindrir ces éminentes qualités féminines, à commencer par l'école, conçue masculinement.

M. Gilliard a éclairé son exposé, à la fois philosophique, ésotérique, freudien et paradoxal, d'exemples illustrant cette autorité féminine fondée sur le sentiment maternel. Si quelques-unes de ses affirmations, qui bousculent les idées toutes faites ainsi que la routine, ont causé quelque émoi à ses auditrices, on peut être du moins certain qu'elles les ont fait réfléchir et qu'elles contribueront à revisiter certains jugements.

S. B.

A travers les Sociétés

Pro-Infirmités.

Le XXI^e rapport de l'« Association suisse en faveur des infirmes et des anormaux » est un rapport de jubilé. Il y a, en effet, vingt ans que fut créée cette association, qui a pour tâche — noble tâche — de relever les faibles, de les aider, de les diriger. Pour marquer tout particulièrement cette date, une épaisse brochure, un vrai volume de 90 pages en petits caractères serrés, a paru avec l'historique détaillé de *Pro-Infirmités*, depuis sa naissance à ce jour, comprenant les rapports des sociétés qui s'occupent respectivement de l'assistance aux arriérés, aux épileptiques, aux enfants difficiles, aux aveugles, aux sourds et sourds-muets, ou encore des ateliers pour handicapés du travail et des instituts de pédagogie curative.

Laissant de côté les comptes, les pages toutes en chiffres concernant la répartition des subven-

Soixante-trois pages, cinquante brèves poésies lyriques: ce sont des impressions des suggestions, des images en foule. C'est ici un rêve dont on s'éveille en sursaut... qu'a-t-il voulu dire? C'est le vent dans la nuit qui murmure, qui chante et qui pleure, qui fait battre le cœur à grands coups. C'est le silence de la montagne, ineffable après les rumeurs des villes.

Pour le poète tout est symbole, mystère, une suite de « pourquoi? » qui l'assaillent. Chaque aspect de la nature évoque une vision, fait naître une pensée. Que s'allument au crépuscule les lumières de la cité, c'est comme un conte merveilleux, une féerie de couleurs, une ronde des étoiles. Ou bien encore, l'auteur se penche vers la destinée de l'homme, et parmi ses semblables, au milieu des bêtes et des plantes et des choses, elle sent profondément qu'elle est toujours seule, que toujours elle ignorera leur secret. L'âme, la mort, la vie future la préoccupent. En une langue riche et nuancée, tour à tour elle contemple et médite, ici peintre, là philosophe.

Traduire ces vers attachants serait une tâche quelque peu ardue et c'est là, peut-être, un attrait de plus.

M.-L. P.

Petit Courrier de nos Lectrices

Une deuxième suffragiste aimant la lecture à la première (N^o 606). — Hélas! c'est vrai, l'excellent écrivain Chable ne veut pour rien au monde nous accorder le bulletin de vote délivré à n'importe quel individu. N'avez-vous pas lu comment dans le Journal de Genève il a expédié les résultats de la votation de Neuchâtel? Le corps électoral s'est prononcé, l'affaire est liquidée, qu'on n'en parle plus, et félicitations à M. G. Neuhaus, rédacteur de la Suisse libérale pour avoir mené la lutte anti-suffragiste au succès.

C'est une chose étonnante que ceux qui se réclament d'Alexandre Vinet, et écrivent sur le libéralisme chrétien, se montrent si peu libéraux envers les femmes. Cette doctrine un peu aristocrate, intellectuelle certainement, qui veut que l'individu ait la possibilité de développer normalement et librement ses facultés, les refuse de l'appliquer aux femmes. L'épître féminine ne doit pas s'occuper de affaires du pays, du moins pas avec le bulletin de vote; elle peut néanmoins payer ses impôts, non seulement elle le peut, mais elle le doit, bien que les «antis», dans leur propagande de Neuchâtel, aient osé affirmer que les femmes ne paient pas d'impôts!...

Une féministe jurassienne à la même. — Je ne sais pas s'il vous arrive parfois de lire le

Journal du Jura, paraissant à Bienne, dont une collaboratrice (ou un collaborateur??) qui signe Denise vous « atrape » de belle façon dans l'un des derniers numéros, pour avoir posé innocemment la question du boycott des écrivains qui mènent campagne contre nous? Non seulement, Denise pense que M. Chable aura « souri »... ce dont je ne suis pas aussi certaine qu'elle! La vente d'un ou plusieurs exemplaires de leurs œuvres tenant assez à cœur à ces messieurs! mais encore elle vous accuse d'étroussée, d'incapacité à goûter une œuvre d'art, d'intolérance rageuse, d'intransigence « démodée » (naturellement!) et de je ne sais quoi encore...

J'avoue qu'il ne m'est pas possible de partager sa manière de voir. Car, pour qu'une œuvre d'art m'enchanter ou m'émeuve, il est indispensable qu'elle fasse vibrer quelque fibre intime de mon être, qu'elle réponde à une aspiration secrète, à un besoin souvent non exprimé d'idéal... Or, comment pourrais-je éprouver ce sentiment, même confus, s'il vient s'y mêler une notion de reproche et de regret envers l'injustice, l'incompréhension, l'étroussée bornée et « démodée » (à mon tour de le dire!!) l'égoïsme enfin de celui auquel cette œuvre doit sa forme?... Tout mon plaisir serait jalé, et c'est aussi bien pour sauvegarder ce plaisir que pour faire preuve de discipline féministe que je ne lirai ni ne recommanderai les ouvrages de ceux qui nous combattent. A bon entendeur...

tions, subsides, bénéfiques de la vente des cartes, etc., ainsi que la liste des membres, disons quelques mots des services sociaux de *Pro-Infirmités*. Aujourd'hui, dix assistantes sociales qualifiées et trois aides collaborent dans les services cantonaux ou régionaux dont la sphère d'activité comprend douze cantons. Les tâches de ces services sociaux et leurs méthodes varient selon les cantons.

L'aide économique aux infirmes — c'est-à-dire leur incorporation dans la vie économique, constitue une entreprise ardue mais très intéressante. Le travail de propagande est souvent ingrat, car on a bien de la peine à éveiller dans le public le sens de la responsabilité et de la solidarité. *Pro-Infirmités* a concentré dès le début, tous ses efforts sur le but de rendre indépendants, autant que faire se peut, les arriérés et les infirmes. Pour cela, une excellente préparation professionnelle est indispensable.

Ajoutons encore — ce qui n'aura pas échappé aux lecteurs du *Mouvement Féministe* — que celui-ci ne manque jamais de parler chaque printemps de la vente des cartes.

M.-L. P.

A la «Frauenzentrale» de Zürich.

Voici un rapport qui en dit long sur tout ce que ce groupement a accompli en fait de bon travail social durant l'exercice écoulé. Il y en a des pages, et ce n'est pourtant qu'un bref compte-rendu de chacune des tâches dont il s'est chargé. Le nôtre ne pourra donner qu'un aperçu rapide de cette activité, et ce ne sera, forcément, guère mieux qu'une sèche nomenclature.

Pour commencer, disons que la *Frauenzentrale* zurichoise a appuyé le projet de loi cantonale en faveur d'une assurance-vieillesse; puis, soutenue par 82 sociétés féminines de la ville et du canton, elle a lutté contre une modification de ce projet et obtenu gain de cause afin qu'hommes et femmes soient tout à fait sur le même pied.

Propagande pour le *Label*, lutte contre l'initiative Reval, réunions de couture pour femmes de mobilisés, ou celles-ci trouvent des conseils utiles pour transformer leurs vêtements usagés et ceux de leurs enfants; locaux chauffés pour vieilles femmes, auxquelles on offre, en outre, des distractions en leur faisant la lecture et en leur donnant une petite collation; réunions de raccommodage pour chômeuses — très fréquentes — cours pour travailleuses à domicile et démarches couronnées de succès afin de leur procurer du travail en ces temps difficiles — voilà déjà bien des activités.

La récolte du vieux papier donna fort à faire, l'œuvre des réfugiés fut de grande envergure;

Corsets Clément

26, Rue du Marché

Toutes les dernières nouveautés

Tous les genres

Tous les prix

TIMBRES ESCOMPTE JAUNES

CORSET DUCHESSE

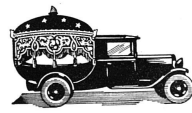
Louise PILEUR

Rue de la Confédération, 26 - Tél. 4.11.96

Corsets - Ceintures Soutien - Gorge sur mesure et confectionnés

Couvertures et Edredons piqués

Travail soigné

M^{mes} E. MULLERQUAI DES BERGUES, 17 (2^{me} étage)

POMPES FUNÈRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy

5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1^{er}

Téléphone: 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus FORMALITÉS GRATUITES

il y eut celle aussi qui consistait à reprendre contact avec les Suissesses rapatriées, pour les entourer et les soutenir. La récolte de légumes et de fruits pour familles nécessiteuses a permis de distribuer à quatre-vingt-une de ces familles 483 rations hebdomadaires.

Dans de nombreux domaines, la *Frauenzentrale* de Zurich a collaboré avec d'autres associations féminines et avec les autorités. Nous n'avons pu qu'effleurer les si divers chapitres de sa belle activité, sans même les mentionner tous, mais ce peu ne suffit-il pas pour faire comprendre tous ses efforts intelligents, tout le dévouement et la persévérance mis au service de causes utiles?

M.-L. P.

Carnet de la Quinzaine

Samedi 10 janvier:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Etienne-Dumont, 16 h.: Thé mensuel. 16 h. 45: Réceptions par les élèves de M^{lle} S. Fumet-Deratsime. (Poèmes de Vildrac).

Jeudi 15 janvier:

LAUSANNE: *La mère éducatrice*, série de causeries radiophoniques sous les auspices de la Commission d'éducation nationale de l'Alliance de Sociétés féminines suisses, 18 h. 05: *Une psychologie pour les mamans*, par M^{lle} Marg. Evard (St-Sulpice).

Vendredi 16 janvier:

GENÈVE: Centre de liaison des Sociétés féminines, Salle Centrale, 1^{er} étage, 20 h. 30: *La situation alimentaire de la Suisse*, conférence réservée aux membres des Sociétés féminines par M. R. Lalive d'Épinay, secrétaire de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation.

Id.: LAUSANNE: Groupe suffragiste lausannoise, au Lycéum-Club, 12, Etraz, 20 h. 30: *La guerre des nerfs*, causerie publique et gratuite, par M. le Dr. O. Forel (Prangins).

Dimanche 18 janvier:

BERNE: Association suisse pour le Suffrage féminin, au Daheim, 9 h. 30: Séance sur convocation du Comité Central.

Jeudi 22 janvier:

LAUSANNE: Cartel des Associations féminines valdoises et lausannoises, au Club de Jeunesse, 14, rue de Bourg, 14 h. 30: Réunion préparatoire à l'Assemblée d'automne de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses.

Vendredi 23 janvier:

GENÈVE: Centre Coopératif des Loisirs, Cours de Rive, 11, 20 h. 15: *L'orientation professionnelle*, causerie publique et gratuite, par M^{lle} Lucy Schmidt, ex-fonctionnaire au B. I. T.

FOURRURES

Fred. Greiner

Corraterie. 24

Téléphone 4.57.19

La Maison de la Laine et de tous les tricotages

TRICOTEUSE DE LA MADELINE

1, rue du Vieux-Collège - Genève (côté Poste) Tél. 4.59.91

Explications gratuites de M^{me} V. Renaud Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENÈVE